



# نه فرهتی نهوت له ههریمی کوردستاندا

نهو ههریمه‌ی نه‌مریکیه‌کان به چرای هیوایان ده‌بینی له عیراقدا، به‌هوی  
گه‌نده‌ئی و جه‌نگه‌وه بووبه قوربانی

وه‌رگیرانی له ئینگلیزیه‌وه  
به‌یار عومه‌ر عه‌بدوڵا

نوسینی  
ئیرین بانکو

ژوری توئزینه‌وه‌ی سیاسی – گوشه‌ی ئابوری  
Tel: 009647481505010  
Email: [research.gorran@gmail.com](mailto:research.gorran@gmail.com)  
شوباتی 2017

# نه فرهتی نهوت له هه ریمی کوردستاندا

نه و هه ریمه ی نه مریکیه کان به چرای هیوایان ده بیینی له عیراقدا، به هوی

گه نده ئی و جه نگه وه بوو به قوربانی

نوسینی: ئیرین بانکو

وه رگیرانی له ئینگلیزیه وه

به یار عومه ر عه بدولا

ژوری تویتزینه وه ی سیاسی – گوشه ی نابوری

Tel: 009647481505010

Email: [research.gorran@gmail.com](mailto:research.gorran@gmail.com)

شوباتی 2017

## نەفرەتى نەوت لە ھەرىمی كوردستاندا

ئەم ھەموو يەدەكى نەوتەى لەم ھەرىمەدا ھەيە دەكرا ببوايە بە سەرچاوەى داھاتیكى زۆر و ھەرىمی كوردستانى بکردايە بە يەكئىك لە ناوچە دەولەمەندەكانى جیھان، بەلام پىچەوانەكەى پرویدا. ھەرىمی كوردستان بوو بە شوئىنى مەملانىیى سیاسى توندو گەندەلى بىسنور. ئەگەر كورد سەرکەوئیت بەسەر داعشدا، ھىشتا شەرىكى قورستى لەبەردەمدايە كە سەرکەوتنە بەسەر گەندەلىدا. لە (۲۰۰۳) وە بە ملیارەھا دۆلارى نەوت پزاونەتە كوردستانەو، بەلام ئەمرو كوردستان لە قەيرانىكى دارايى قولدايە. دۆخەكە بە جورئىكە ھەندىك لە ھاوالاتيانى ھەرىمی كوردستان مالىكانيان چۆل كروووە بو ئەوھى لە كەمپى ئاوارەكاندا بزىن، چونكە لەوئ ئاو و خواردنيان بە خوړايى دەست دەكەوئیت. ئەگەر شەرى داعش يەكئىك بئیت لە ھۆكارەكانى ئەم قەيرانە، ئەوا چاوپۆشى كردن لە گەندەلى فاكتەرى ھەرە سەرەكیە.

گەندەلىكە لە بەرزترىن ئاستدا پرویداو، ئەمريكیەكان پزىاندانە بەرپرسە كوردەكان بە ئارەزوى خوئان گەندەلى بكەن، چونكە خوئشان سوديان لىدیوھ. لە سالى ۲۰۰۶دا (ئاشتى ھەورامى) بەبئ دەنگى دەچئت بو ھيوستن لە وىلايەتى تەكساس و چاوى بە بەرپرسە بالاكانى ئەمريكا دەوكەوئیت، وەك دىك چىنى (جىگرى سەرۆك)، جەيمس بەيكەر (بەرپرسى ديوانى سەرۆكايەتى)، جەنەرال دەيفد پەترايوس، ئىدرويس (كونگرىسمان). كۆبونەوھەكەيان ئەنجامى دەبئت. لەو كۆبونەوھەدا ئەمريكیەكان بە ئاشتى دەلئین كە ئاسايیە ئيوە خاكى زياترىش لە سوپای عىراق بسىننەو، بەو مەرجەى مافى دەرھىنانى نەوتەكە بەدەن بە ئەمريكیەكان. بەشئىكى زۆر لە بەرپرسە بالاكانى ئەمريكا سودمەندبوون لە گرىبەستەكانى نەوت، بەلام كەسيان تۆمەتبار نەكران بە گەندەلى.

جەيمس جىفرى (بالوئزى پئشوى ئەمريكا لە عىراق)، يەكئىك بوو لەوانەى لە گفتوگۆكانى دەرھىنانى نەوت لە ھەرىمی كوردستاندا زۆر بە چروپىرى بەشدار بوو لەگەل سەركردە كوردەكاندا. دواتر بووبە راوئىژكارى ئىكسون موبئل، كە بەرپوھبەرەكەى، رىكس تىلەرسن، لە كابىنەكەى "ترامپ" یش بە وەزىرى دەرەوھ دەستنىشان كرا. ھەرەھا زالمای خەلىلزاد (بالوئزى پئشوى ئەمريكا لە عىراق) خاوەنى پشكئىكى زۆر بوە لە DNO نەروىجى و نەوتى ھەرىم. پئتەر گالبرىس (دىبلۆماتكارى پئشوى ئەمريكا) پزىنى كوردەكانى كرد لە

٢٠٠٣ بۆ ٢٠٠٥ که فشار بکهن بهجۆریک دهستوری عیراق بنوسریتتهوه که حکومهتی کوردی بتوانیت به شیوهیهکی سهربهخۆ نهوت دهرهینیت. له هه مان کاتدا گالبریس کۆمپانیایهکی دامهزراند و گریبهستی لهگهڵ DNO دا واژۆ کرد. گالبریس دواچار دانی بهوه دانا که بهرژهوهندی ئابوری هه بوه له نهوتی کوردستاندا له کاتیکیدا هاوکاری کوردهکانی کردوه بۆ نوسینهوهی دهستور. بهلام به بۆستن گلوبی وت که ئه مه به یه کداچونی بهرژهوهندی تیانیه چونکه له و کاته دا ئه و وهک هاوالاتیهکی ئاسایی کاری کردوه. گالبریس رای وایه که دهرهینانی نهوتی کوردستان خزمهتییکی زۆری هاوالاتیانی کوردستانی کردوه، له کاتیکیدا وانیه و نهوتی کوردستان هیچ خزمهتییکی به خه لکه کهی نه کردوه.

ژمارهیهکی زۆر له بهرپرسه سیاسی و سهربازیهکانی ئهمریکا که له سالی ٢٠٠٣ و رزگارکردنی عیراقدا له بهغدا بوون، له سالی ٢٠٠٨ دا به ماوهیهکی کهم پێش تهواوبونی خولی دوهمی سهروک بوش، له کهرتی نهوتی کوردستان سهریان هه لدايهوه. جهی گارنه ر له سالی ٢٠٠٣ دا بهرپوهبهری فه رمانگهی ئاوه دانکردنهوه و یارمهتی مرۆیی بوو له عیراق، که کاریان بنیاتنانهوهی عیراق بوو پاش داگیرکردن. گارنه ر و جیگره کهی ریچارد ناب له ٢٠٠٨ دا چونه دهستهی ئیداره ی فاست ئیکسپلۆره یشنهوه، که کۆمپانیایهکی بچوکی که نه دی بوو، ئه م کۆمپانیایه له هه مان سالدا له کوردستانی عیراقدا چه ندين بیره نهوتیان درایه و بایی نزیکه ی ١٠٠ ملیۆن دۆلار وه به رهینانیان کرد.

ریچارد په رله که سهروکی راویژکارانی وهزارهتی بهرگری بوو له ٢٠٠١ بۆ ٢٠٠٣ له زه مه نی بوشدا، به پیی و ل ستریت جۆرنال گریبهستی لهگه ل کۆمپانیایهکی تورکیدا واژوو کرد (AK Group) له ٢٠٠٨ دا بۆ دهرهینانی نهوت. په رله ئه یویست کار له سه ر بیری خۆرمه له بکات که کهوتۆته باکوری کهرکوه وه و له سالی ٢٠٠٧ هوه له ژیر دهستی کوردایه و یه کیکه له دهوله مه ندرین بیره کان له گشت ناوچه که دا. ره ی هه نت بازرگانییکی گه وهی نهوته له ته کساس و یه کیکه له وانهی پارهیهکی زۆری دابو به کامپهینی هه لبژاردنی بوش و یه کیک بووه له خاوه ن پشکهکانی هالیبرتۆن که دیک چینی بهرپوهبهری بوو. هینری واکسمان (ئهن دامی ئه نجومه نی نوینه ران و سهروکی کۆمیته ی به دوا داچون) لیکۆلینه وهی لیکرد. چونکه ره ی هه نت له ٢٠٠٧ دا بلوکیکی له کوردستان وه رگرتبو له کاتیکیدا ئه وه نایاسایی بوو به بی پرسی به غداد کاریکی له و شیوهیه بکریت.

پاره ی نهوت به هوی گهنده لی بهرپرسانی کورده وه هه رگیز نه گه یشتۆته هاوالاتیان، ئه مته ش راستیه که که بهرپرسه ئهمریکیه کان باش لیی ئاگادارن، چونکه شه ریک بوون و کاریان

لهگه ل کردون. ناشتی که ئهرکی ئهوهی پێ سپێردرابوو نهوتی کوردستان بکات به سهراوهیهک بۆ سهربهخۆیی ئابوری و سیاسی، بهداخهوه به تهواوی شکستی هینا. خهملاندنهکان جیاوازن، بهلام زیانهکان که بههۆی گهندهلیهوه بهر ههریمی کوردستان کهوتوه به ملیارهها دۆلار دهخهملیندرییت، که دهبو ئهم پارانه بهکاربهینرانایه بۆ پیشخستنی ژێرخانی ئابوری و دروستکردنی قوتابخانه و نهخۆشخانه. لوئهی خهتیب (شارهزا و پسرور له پیشهسازی نهوتی عیراقیدا، راویژکاری پیشوی حکومهتی عیراق بۆ سیاسهتی نهوت و وزه) دهلیت به پێی خهملاندنهکان له سالی ۲۰۰۸ وه تا ئیستا نزیکه ۴۰ بۆ ۴۵ ملیار دۆلاری داهاتی نهوتی ههریم دیار نهماوه. خهتیب دهلیت چیان لهم داهاته کردوه؟

وهلامهکهی ئاسانه، پارهکان رۆشتون بۆ ئه و شوینانهی که ئه و بهرپرس و بنهمالانهی حکومهتی ههریم بهرپوه دهبن مه بهستیانه. به زۆریی دهچیت بۆ ئه و پرۆژانهی که ئه و بهرپرسانه دهوله مه ندرت دهکات له سه ر حسابی هاوالاتیه عیراقیه ئاساییهکان. له کوردستاندا بنهماله زۆر گرنکه، دوو بنهماله ههیه که سیاسهتیان قۆرخ کردوه (بارزانی و تاله بانی). ههرچی بریاری حکومهت و سه رمایه گوزاری ههیه به جوریکه که بجیتته خزمهتی پیشخستن و سه رخستنی بنهماله وه. گفتوگۆی نهوت ئیشیکی حکومی نیه له کوردستاندا، به لکو بنهماله ییه. ئه گه ر ئه مه به رده و ام بی ت کوردستان به ره و دیکتاتۆریهت ههنگاو ده نی ت. حکومهت دهستی کردوه به وهی پاره ی هاوالاتیانی به ری ت و مافیان بخوات. ئاشکرایه که سه رجه م گر یبه سته کانی نهوت به شیوه یه ک ر ی کخراون که سود به یه کی ک له م دوو بنهماله یه بگه یه نی ت.

هه ورامی زۆر سودی له هاو رپییه تی عدنان سه ماریه بینی (که به ریوه بهر بوو له کۆمپانیای گۆل دن کیستۆن پیترو ل). سه ماریه چۆنی تی کارکردنی ناو ده زگای نهوتی حکومه تی مه رکه زی عیراقی ده زانی چونکه خۆی پیشتر له و ئ کارمه ند بوبو، وه ک جیۆلۆجیست کاری بۆ ده کردن، ده یزانی نهوت له کو ئ هه یه. ئه م زانیاریانه یارمه تی ناشتی دا که کۆمپانیاکان بی نی ت به ره و ئه و ناوچانه ی ههریمی کوردستان که پیشتر حکومه تی مه رکه زی دۆزیونی وه، به لام کاری له سه ر نه کردبون. دوا جار سه ماریه بو به به ریوه به ری لقی ههریمی کوردستانی گۆل دن کیستۆن. ناشتی تا که که سه له حکومه تی ههریمدا به ده ر له دوو بنهماله که ئاگای له گر یبه سته کانی نهوت بی ت. ئه و سه ره پر شتی سه رجه م گفتوگۆکانی کردوه و به ته نها مه رجه کانی گر یبه سته که ی دیاری کردوه و به ئیمه یل بۆ کۆمپانیاکانی ناردوه.

زۆر بەی شیرینیەکانی نەوت چوہ بۆ حسابە بانکیەکانی بنەمالەہی بارزانی و تالەبانی لە دەرەوہی ولات. کۆمپانیای ویسترن زاگرووس کہ بنکەکەہی لە کہنەدایە وا برپار بوہ ٤٠ ملیون دۆلار بدات وەک شیرینی نەوت بە حکومەتی ھەریم، دواچار ٨٠ ملیون دۆلاری داوہ. سیمون ھاتفیلد سەرۆکی ویسترن زاگرووس لە شایەتیدانیکیدا دەلیت لەم ھەریمەدا ھیچ شتیکی بی بەرامبەر نیہ. شتیکی نیہ ناوی بەرزەوہندی گشتی بیٹ، ئەوہی کہ ھەہی بەرزەوہندی تاکەکانە و ھەرکەس بەلایەوہ گرنگە خوئی چەندی دەست دەکەویٹ. جیگری سەرۆکی لیژنەہی نەوت و گاز لە پەرلەمانی کوردستان دەلیت: دەبواہی گریبەستە نەوتیەکانمان بەجۆریک بکردایە کہ سودی بە ھاوڵاتیانی کورد بگەہەندایە، نەک تەنھا کہسە سیاسیە بەھیزەکان. ئەم شیرینیانە کہ دراوون بە حکومەت بە ھیچ شیوہیەک پیشانی ھاوڵاتیان نەدراوون و بە ھیچ دەزگایەکی حکومی و پەرلەمانیدا تینەپەرپون. ھەموی سال و نیویک دەبیٹ وەزارەتی سامانە سروشتیەکان دەستی کردوہ بە بلاوکردنەوہی گریبەستەکان، بەلام بەبی وردەکاری و بە نیوہ ناچلی.

لە یەکیک لە کہیسەکاندا کہ لە فیلمە خراپەکانی ھۆلیوود دەچیت گفتوگۆیەکی ئیمەیلیە کہ لە نیوان ئاشتی و سەرۆکی کۆمپانیایەکی زۆر گەورە و بەناوبانگی ئیماراتیدا پرویداوہو ئاشکرای دەکات کہ کۆمپانیا ئیماراتیەکہ ١٢ سەہیارەہی درعی بۆ وەزارەتی سامانە سروشتیەکان ناردوہ ھەفتەہیەک پیش ئەوہی گریبەستەکەیان بکەویٹە بواری جیبەجیکردنەوہ. سەہیارە درەکان بە کۆنتینەری گواستنەوہ ھینراونەتە کوردستان لە رپی تورکیاوە لەسەر داوای نیچیرقان بارزانی سەرۆکی حکومەتی ھەریم. ئەم شیرینی و بەرتیلانە تەنھا یەکیکن لە شیوازەکانی پیکەوہنانی سەرۆت و سامانی ناشەرعی لە لایەن بەرپرسە بالاکانی ھەریمەوہ، بازرگانی ناوخۆش یەکیکی ترە لە ریگەکان. ئاشتی ھەورامی زانیاری وردی ھەہی لەسەر ئەوہی چ کۆمپانیایەک دەہیەویٹ پشکەکانی بفروشیٹ، چ کۆمپانیایەک لە روی داراییەوہ حالی باش نیہ، چ بیرە نەوتیک زۆرتین بەرھەمی ھەہی، چ بیرە نەوتیکیش کہمترین بەرھەمی ھەہی. ئاشتی ئەم زانیاریانەہی بەکارھیناوە بۆ سود و بەرزەوہندی شەخسی خوئی و خو دەولەمەندکردنی. چۆن؟

ئاشتی خوئی لەگەڵ خاوەن بانکەکاندا بازرگانی بە پشکەکانەوہ کردوہ لە بانکی (HSBC) و (JPMorgan)، بە پیی ئەو ئیمەیلانەہی کہ (Securities and Exchange Commissions) کۆمسیونی چاودیریکاری بۆرسەہی ئەمریکی و گلوبال پۆست ئینقیستیگەیشن دەستیان کەوتوہ. یەکیک لەو حالەتانە ئەوہ بوہ کہ ھەورامی پشکی کۆمپانیایەکی گەورەہی نەوتی کپیوہ کہ زانیویەتی کۆمپانیایەکی گەورەتر بەتەمایە ئەو کۆمپانیایە بکپیٹەوہ، کہ دەبیٹە ھۆی بەرزبونەوہی نرخێ پشکەکانی. Financial

**Service Authority** فرمانگه‌ی خزمه‌تگوزاریه داراییه‌کان که کاری چاودیریکردن و ریڅخستنن بۆرسه‌ی له‌نده‌نه لیبسینه‌وه‌ی له‌ ئاشتنی هه‌ورامی کرد له ۲۰۰۸دا له پای کرپن و فروشتنی پشکه‌کانی هیریتاج ئویله‌وه پاش ئه‌وه‌ی که خوی به شه‌خسی گریبه‌ستیکی دانئ. به‌لام هه‌ورامی نکۆلی لیکردو وتی کرپن و فروشتنی پشکانه ریڅپیداوه‌و قازانجه‌که‌شی چوه بۆ حکومه‌ت. به‌لام کۆمسیۆنی چاودیریکاری بۆرسه‌ی ئه‌مریکی ده‌لئیت ملیۆنه‌ها دۆلار له‌و کرپن و فروشتنی پشکانه‌دا دیار نیه.

له ۲۰۰۸دا بۆرسه‌ی نه‌رویجی لیکۆلینه‌وه‌ی له کۆمپانیای (DNO)ی نه‌رویجی کرد که له کوردستانی عیراق کاری ده‌کرد، چونکه (DNO) بایی ۳۰ ملیۆن دۆلار پشکی به کرپاریکی نادیار فروشتوه، دوا‌یی ده‌رکه‌وت که کرپاره‌که گینیل ئینیرجی تورکیه، هه‌ورامی وه‌کو ده‌لال له نیوانیاندا کاری کردوه. DNO ریگری لیکرا که چیترا له هه‌ریم کاربکات، به‌لام هه‌ورامی هه‌رگیز سزا نه‌درا. گه‌نده‌لی له به‌رپرسه‌ بالاکانه‌وه شوڤۆته‌وه بۆ کارمه‌نده‌کانی خواره‌وه‌ی حکومه‌ت، هه‌روه‌ها دانیشتون به‌گشتی. خراپ به‌کاره‌ینانی ده‌سه‌لات و دزینی بودجه‌ی گشتی بوه به دیارده‌یه‌کی گشتی و ئاسایی و ته‌نانه‌ت کهم کهس وه‌ک شتیکی هه‌له و نامۆ ده‌یبینن. له هه‌مو ئاسته‌کانی حکومه‌تدا، له‌گه‌ل هه‌ندیک به‌شی که‌رتی تاییبه‌تدا، خه‌لکه‌کان له کیپرکیدان بۆ ده‌وله‌مه‌ندبونی خیراو ناشه‌رعی، زۆرجار ئه‌مه‌ش ئه‌بیتته هۆی ئه‌وه‌ی پاره ته‌زویر بکه‌ن، ده‌رمانی زیاده‌و ناپیویست بۆ نه‌خۆش بنوسن، یاخود به‌رتیل له کۆمپانیا نه‌وتیه نیو ده‌وله‌تیه‌کان وه‌ربگرن. ته‌نانه‌ت هه‌ندیک له‌و سیاسیه‌یه‌ی که به‌ پ‌واله‌ت شه‌ری گه‌نده‌لی ئه‌که‌ن، خۆشیان زۆر به‌ قولی له هه‌ندیک گه‌نده‌لیه‌وه تیوه‌گلاون.

نیچیرقان بارزانی له یه‌کیک له کۆبونه‌وه‌کاندا که دلشاد شه‌عبانی تیا‌بوه وتویه‌تی له‌وانه‌یه له رابردودا گه‌نده‌لی هه‌بویت له که‌رتی نه‌وتدا، به‌لام ده‌بو بیکه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی کوردستان بپاریزین. ئه‌م بیرکردنه‌وه‌یه زۆر بلاوه ته‌نانه‌ت له ناو ئه‌وانه‌ی گوايه شه‌ری گه‌نده‌لی ده‌که‌ن.

له کاتی‌دا بنه‌ماله به‌هیزه‌کانی کوردستان و چوارده‌وره‌که‌یان به‌رده‌وامن له خۆ ده‌وله‌مه‌ندکردن، فه‌رمانبه‌ره‌کان چه‌ندین مانگه موچه‌یان وه‌رنه‌گرتوه: ئه‌مه‌ش وایکردوه به‌شیکیان واز بێنن و به‌ دوا‌ی ئیشیکی تردا بگه‌رپن و ریژه‌ی بیکاری له کوردستاندا بگاته سه‌رو ۱۴%. ئه‌م نایه‌کسانیه له‌ناو هه‌ولیریشدا ره‌نگی داوه‌ته‌وه. له نزیک فرۆکه‌خانه‌ی هه‌ولیر، بینای ۵۰ قاتی تیدا‌یه که پره له شوقه‌ی رازینراوه به‌ سوره‌یای کریستال، که جیگه‌ی ده‌وله‌مه‌نده‌کان و کارمه‌نده بالاکانی ده‌وله‌ت و بازرگان و به‌لینده‌ره

نیوده وله تیه کانی نهوته، که نزیکن له هۆتیل دیقانه وه که نرخى شهویکی مانه وه تیايدا ۳۰۰ دۆلاره. له پشت ئهم بینایانه وه، که مپی ئاواره یه زیدیه کانه که تهنانهت خواردنیشیان به بهرده وامی بو نایهت. له هه مانکاتدا قوتابخانه کان هینده که من له چاو ژماره ی قوتابیه کاند، قهره بالغیه کی ئیجگار زور دروست بوه له پوله کاند.

ئه و قهیرانه ی کوردستانی گرتوته وه بی هاوتانیه. چه ندین ولاتی تریش هه یه هاوشیوه ی کوردستان ها ولاتیه کانیان مه حروم بون له نهوت و گاز و سه رچاوه سروشتیه کانیان که له لایه ن کۆمپانیا گه وره جیهانیه کان و حکومه ته گهنده له کانیانه وه تالان ده کریت و نهوته که یان له نیعمه ته وه ئه بیته نه فرهت. جینک راندون (پرو فیسور له پیشه سازی وزه له زانکوی کۆلومبیا ئه مریکا) ده لیت دانوستان و گفتوگو له گریبه سته نهوتی و گازیه کاند هه ستیارتیرین برگه یه له وه ی که یه کلای ده کاته وه نهوت ببیته نیعمه ت یان نه فرهت، به داخه وه ئاشتی هه ورامی سه رجه م ئهم برگه هه ستیاره ی کۆنترۆل کردوه، بویه نهوتی کوردستان بو به نه فرهت بو ها ولاتیه کانی.

نیجیریا یه کیکه له هه ره به ره مهینه گه وره کانی نهوت له ئه فریقادا و ۱۰ هه مین گه وره تیرین به ره مهینی نهوتی جیهانه. هاوشیوه ی کوردستان، نهوت به شی هه ره گه وره ی ئابوری نیجیریا پیک ده هیئت. نیجیریا له ۱۹۷۰ کاند، یه کیک بوو له ۵۰ ده وله مه ندرتیرین ولاتی دنیا، به لام ئیستا یه کیکه له ۲۵ هه ژارتیرین ولاتی دنیا. هۆکاری سه ره کی دارمانی نیجیریا له پوی ئابوریه وه گهنده لی حکومه ت و به رپرسه کانی بوو له گه ل نه بونی شه فافیه ت له گریبه سته کانی نهوتدا. به سه ده ها هه زار به رمیله نهوت پوژانه له بازاری ره شدا ده فروشران و قازانجی ئه و فروشتنانه ده چونه گیرفانی به رپرسه نیجیریه کانه وه. بلا و بونه وه ی هه ژاری له ناو کومه لگه ی نیجیریدا بوه هوی یاخیبون و یارمه تی گروپه تیرۆریسته کانیادا جیپی خویان له ناو ولاته که دا قایم بکن. ئهم له عنه تی نهوته زور ولاتی تریشی گرتوه له وانه ش: ئه نگولا، چاد، قه نزویلا، لیبیا، گینیای ئیستیوائی، بوئسوئا، پیرو، چیلی، وه ئیستاش کوردستانی عیراق.

ئه مپرو له کوردستاندا له گه ل به رده وامبونی شه ری داعشدا، هه زاره ها ئاواره ی کورد ده چنه که مپی ئاواره کانه وه، نرخى نهوت به راده یه کی زور که م به رز ده بیته وه، به لام هیشتا نزیکه ی ۵۰ دۆلاره بو به رمیلێک، به غداش تا ئیستا ئاماده نیه به شه بودجه ی هه ریمی کوردستان بنییریت. تهنانهت ئه وانه ی زور گه شبینن ئاسویه کی رون نابینن له ئاینده یه کی نزیکدا کوردستان سه ربه خویی ئابوری به ده ست بینیت. به وته ی فازل نه بی (جیگری وه زیری دارایی) حکومه تی هه رییم پیویستی به زیاد له ۱ ملیار دۆلاری مانگانه هه یه بو



ئەوھى پېداوويستىيەكانى دابىن بىكات لە مۆچەو خزمەتگوزارىيەكان، بەلام ئىستا مانگانە لە ٤٠% ئەو پارەيەي دەست دەكەويت.

كەرتى نەوت كە سەرەتا مژدەي خۆشى بوو بۆ گەلى كورد، ئىستا بەرەو دارپوخان دەچيەت. هەندىك لە بلۆكەكان بەرەو وشكوبون چون، بەشيكى زۆر لە كۆمپانيا نۆدەولتەتيەكانى نەوت لە ترسى گەندەلى و تيرۆريستەكان كوردستان بەجيدەهيئن. لە ٢٠١٥دا كۆمپانياي ئەفريني بەريتاني رايگەياند كە بلۆكى بەردەرەش هيچ يەدەكيكى تيا نەماو. پيترۆسەلتىك ئىنتەرناشنال (كۆمپانيايەكى ئيرلەنديە) لەگەل هيس كۆرپۆرەيشنى ئەمريكى هاتنە دەرى لە گريپەستەكانيان لەگەل حكومەتى هەريمدا. شيفرونيش لە بلۆكى رۆفيا هاتە دەرى بەبى تەواوكردى گەران و پشكنينەكەي. بەرپۆبەرى گشتى هەندىك لەم كۆمپانيايانە وتيان هۆكاري هاتنە دەرەويان لە كوردستان ئەوھيە كە وەزارەتى سامانە سروشتيەكان بە شيۆەيەك تەحەكوم بە گريپەستەكانەوھ دەكات كە وای ليكردون كوردستان بەجيبهيئن.

كۆمپانيا زەبەلاحەكان كە تواناي بەرگەگرتنى دابەزىنى نرخى نەوتيان هەيە بەشيكى بلۆكەكانى كوردستانيان دراوھتى، بەلام تەنانەت ئەوانيش تواناي بەرگەگرتنى ئەو تىچوانەيان نەماو كە بە هۆى مانەويان لە كوردستانى عىراقدا بۆيان دروست بوە كە بەشيكى بەهۆى مامەلەكردنيانە لەگەل وەزارەتى سامانە سروشتيەكاندا. لە ٢٠١٥دا، گۆلف كىستون پەترۆليۆم هۆشداريدا كە بەهۆى دابەزىنى نرخى نەوت و پېنەدانى شايستە داراييەكانەوھ لە لايەن حكومەتى هەريمەوھ لەوانەيە نەتوانين چيتر بەردەوام بين لە كاركردىن لە هەريمى كوردستاندا. واتە تەنانەت گۆلف كىستون كە زۆر هاورپيى هەورامى بون لە سەرەتادا توشى نائوميدي بون لە كاركردىن لەگەلیدا. دانا غاز ٢ مليار دۆلارى لە حكومەتى هەريم بردەوھ لە پای نەدانى شايستە داراييەكانى.

**Source:** Erin Banco, The curse of oil in Iraqi Kurdistan; A region once held up by the US as a beacon of hope in a broken Iraq, Kurdistan has instead—in oil’s name—fallen victim to corruption and war, at the site;

<https://gpinvestigations.pri.org/the-curse-of-oil-in-iraqi-kurdistan-1c9a9a18efd1#.vbn32w2at>